

# Dodatok č. 1

k Zmluve č. 70/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorenej v zmysle zákona § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 ods. h) bod 2 a § 75 ods. 1 písm. a) bod 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní ( živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

## Článok I.

### ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Poskytovateľ finančného príspevku: Mesto Svidník

sídlo: Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník  
v zastúpení: Mgr. Marcela Ivančová, primátorka mesta  
IČO: 00331023  
IBAN:  
banka:  
(ďalej len „poskytovateľ“)

#### 2. Neverejný poskytovateľ:

**Atrium n. o.**  
sídlo: Dilongova 7366/15, 080 01 Prešov  
Druh sociálnej služby: Denný stacionár  
sídlo: Duklianska 653/25, 089 01 Svidník  
v zastúpení: Mgr. Adriána Gmitterová  
IČO: 45745692  
DIČ: 2120055003  
č. účtu IBAN:  
banka:  
(ďalej len „žiadateľ“)

### uzatvárajú tento Dodatok č. 1

k Zmluve č. 70/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorenej v zmysle zákona § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 ods. h) bod 2 a § 75 ods. 1 písm. a) bod 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní ( živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

## Článok II.

### PREDMET ZMLUVY

Predmetom tohto Dodatku č. 1 je dohoda zmluvných strán o zmene Zmluvy č. 70/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby uzatvorenej v zmysle zákona § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 ods. h) bod 2 a § 75 ods. 1 písm. a) bod 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

## Článok III.

1. Znenie Článku V. Zmluvy č. 70/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 ods. h) bod 2 a § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona č. 448/2008 Z. z. sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sa dopĺňa o ďalšie body s takýmto znením:
  - „5. Druhá zálohová platba na prevádzku podľa § 77 zákona o sociálnych službách v roku 2022 predstavuje sumu 7.000,00 EUR (slovom: sedemtisíc EUR) pre 35 prijímateľov sociálnej služby.
  6. Druhá zálohová platba sa poskytne neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby vo výške 7.000,00 EUR do 10 dní odo dňa podpísania dodatku.“

## Článok IV.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy č. 70/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby týmto Dodatkom nedotknuté sa nemenia a ostávajú v platnosti v dohodnutom rozsahu.
2. Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade so zákonom.
3. Tento Dodatok č.1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy č. 70/2022 o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ sociálnej služby obdrží jedno vyhotovenie.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok č.1 prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán podpisujú

Vo Svidníku, dňa 6.9.2022

Vo Svidníku, dňa 6.9.2022

.....  
**Mgr. Marcela Ivančová**  
**primátorka mesta**

.....  
**Mgr. Adriána Gmitterová**  
**štatutár**

Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. b) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.  
Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom sú vám plne k dispozícii na webovom sídle [www.osobnyudaj.sk/informovanie](http://www.osobnyudaj.sk/informovanie), ako aj vo fyzickej podobe v sídle a na všetkých kontaktných miestach prevádzkovateľa.